

韩 国 最 新 青 春 小 说

남자애를 하나 빌릴까

[韓] 卢 倚 焕 著
王 少 辉 译



“租”个男孩

[韩] 卢倚焕 著
王少辉 译



吉林人民出版社

图书在版编目(CIP)数据

“租”个男孩/(韩)卢倚煥著;王少辉译。

—长春:吉林人民出版社,2005.11

(韩国最新青春小说丛书)

ISBN 7-206-04829-3

I.租… II.①卢… ②王… III.长篇小说—韩国—现代

IV.I312.645

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 141494 号

“租”个男孩

著 者:(韩)卢倚煥

译 者:王少辉

责任编辑:岚 萍

封面设计:子豪设计工作室

吉林人民出版社出版 发行(长春市人民大街 7548 号 邮政编码:130022)

印 刷:三河市华新科达彩色印刷有限公司

开 本:880mm×1230mm 1/32

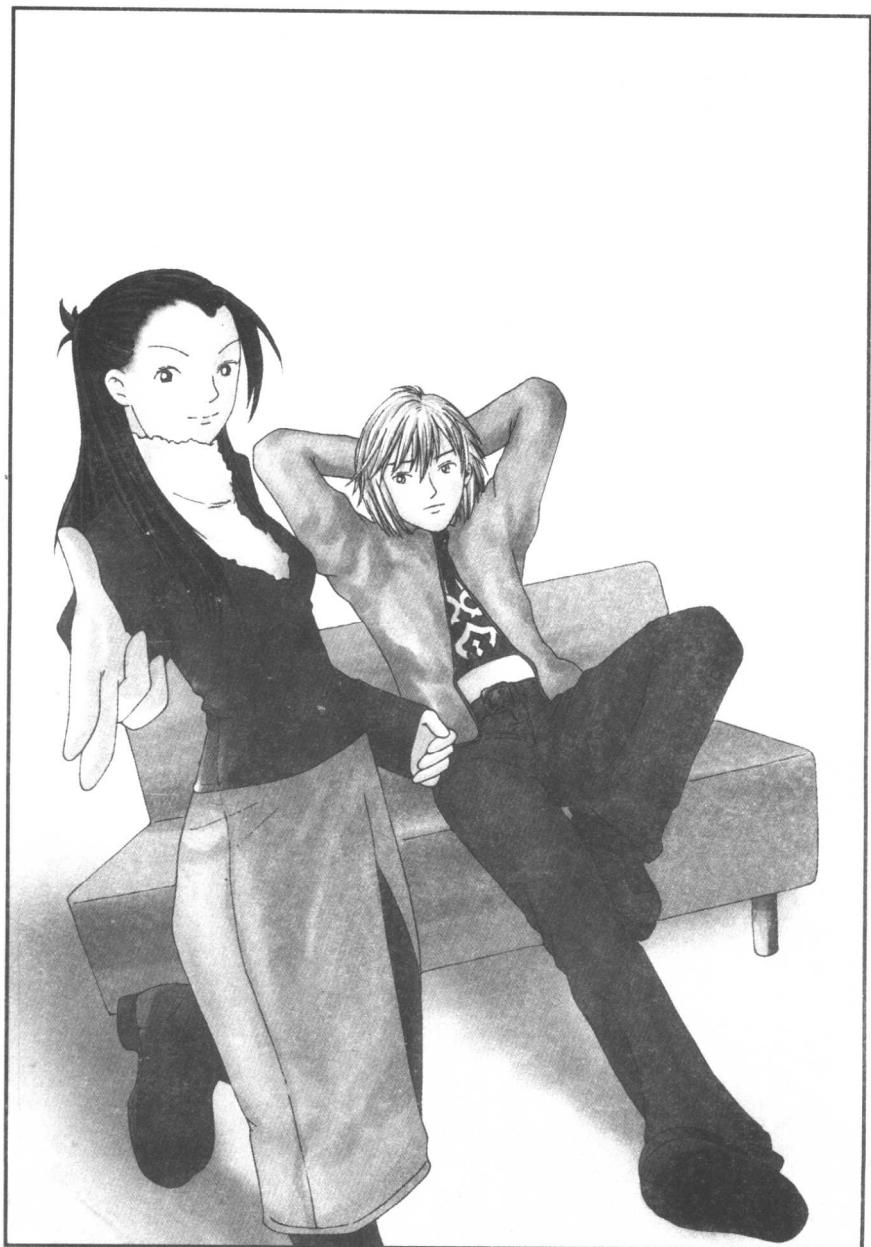
印 张:8 字 数:170 千字

标准书号:ISBN 7-206-04829-3

版 次:2006 年 1 月第 1 版 印 次:2006 年 1 月第 1 次印刷

定 价:19.80 元

如发现印装质量问题,影响阅读,请与印刷厂联系调换。



目 录

第一章 初识

笑眯眯趴在床前轻轻呼唤吉秀春的人，是一张专注、温柔、单纯但不认识的脸。这张脸离吉秀春只有咫尺，却十分陌生……

- 第1节 救命啊！有色狼
- 第2节 最美丽的笑容
- 第3节 他真是个大帅哥呢
- 第4节 吉秀春狠狠白了他一眼
- 第5节 大力是谁啊
- 第6节 我有隐私权啦
- 第7节 还是打电话给希圣哥吧
- 第8节 你为什么不叫醒我
- 第9节 一块长大的死党
- 第10节 我做她的男朋友

第二章 争夺

大力从入学第一天就很出名，被女生誉为能与史君仁前辈媲美的帅哥。现在还加上了篮球队员的身份，自然更多女生为之倾倒了，大家都想看看他是否真的比得上史君仁前辈。

- 第11节 可以当你男朋友吗
- 第12节 真是个莫名其妙的家伙
- 第13节 邱希圣已经跑没影了
- 第14节 大力转过头无奈地看吉秀春

- 第 15 节 吉秀春和朴贞子面面相觑
- 第 16 节 到底发生什么事了
- 第 17 节 吉秀春很沮丧
- 第 18 节 脸上满是骄傲的笑容
- 第 19 节 请你停止这些暧昧的动作
- 第 20 节 我们现在就回家吧

第三章 诡计

吉秀春更是忐忑不安了，她几乎要后悔自己鲁莽的决定了。检验结果很快就会出来，老先生安慰的笑容、尝试和大力聊天的努力，都让吉秀春惴惴不安，仿佛他们才是真正的一家人。

- 第 21 节 吉秀春真的很累了
- 第 22 节 他不再是你的了
- 第 23 节 真想冲上去扁了她
- 第 24 节 豪门与寒门
- 第 25 节 不能忍受离别的那种喜欢
- 第 26 节 谁是小学生啊
- 第 27 节 吉秀春你好漂亮
- 第 28 节 看来特训的效果不错
- 第 29 节 虽然很帅，但是好可怕啊
- 第 30 节 有两颗流星在天边坠落

第四章 揭晓

这位老人家又想怎么样呢，他既然认定吉秀春出身配不上他们这些高贵的人，应该很厌恶见到吉秀春才对啊，干嘛主动邀吉秀春来喝咖啡，真是百思不得其解。

- 第 31 节 大力！你中了魔了

- 第 32 节 我恨透你了
- 第 33 节 请你相信我好不好
- 第 34 节 流星的愿望真的会实现吗
- 第 35 节 你总是这样践踏别人的心吗
- 第 36 节 哈哈，这是谁啊
- 第 37 节 离开你我会很寂寞
- 第 38 节 你还蒙在鼓里呢
- 第 39 节 吉秀春！你真傻
- 第 40 节 可是每次都是错过了
- 第 41 节 我有一样东西要给你看

“租”个男孩

남자애를
하나
빌릴가

第一章 初识

笑眯眯趴在床前轻轻呼唤吉秀春的人，是一张专注、温柔、单纯但不认识的脸。这张脸离吉秀春只有咫尺，却十分陌生……

第1节 救命啊！有色狼

“吉……吉秀春啊～～”(^o^)

* o * 嘿——多么温柔的声音啊！ * o * 是谁呀……

吉秀春情不自禁地闭上眼……

“吉秀春～～(^o^)你张开眼睛看看我～～”(^o^)

吉秀春听话地张开眼睛……

@ O@ 啊！他……他是谁啊？！

笑眯眯地趴在床前轻轻呼唤吉秀春的人，是一张专注、温柔、单纯但不认识的脸。这张脸虽然离吉秀春只有咫尺，却十分陌生

.....



남자애를 하나 빌릴까

『租个男孩』

@ O@ “救命啊！有色狼……” -0- + ; ; ; ……

“秀春啊！你在喊什么！”是爸爸的声音。

爸爸什么时候回来的？ ·—_—· ……这个终日流浪不知所踪的老爸！ ~_~ 哼哼！幸亏还记得这个家的住址……

“秀春啊！^-^你怎么了？”老爸来到吉秀春身边，关切地问道。^-^

吉秀春刚才睡着了。?-?她看见爸爸，赶紧坐起来，不好意思地说，“爸爸，你什么时候回来的？”?-?

不等爸爸回答，她又说，“他是谁啊？怎么爬到我的床上来了？”?-?……

=_ = ^爸爸得意地笑笑，解释说，“他叫大力！是我流浪回来带给你的生日礼物呀！小傻瓜！”

“生日礼物？@ O@ 他是我的生日礼物？@ O@ 不会吧，老爸，你这是从哪里捡来的怪物？@ O@ ……”吉秀春瞪得两眼像山杏大，只感到星星在头上呼噜呼噜地转。e_e 她困了，想睡觉，昨晚熬夜上qq，三点多才睡觉。

老爸很有耐心地说，“秀春啊，你精神点，听我说，@ o@ 他不是我捡来的，更不是什么怪物，而是我的救命恩人啊！@ o@ 没有大力，我的这条老命就不保啦～～～我就再也回不来了，再也见不到我可爱的女儿秀春，再也见不到我深爱的妻子了……”@ o@
……

“租”个男孩

남자애를
하나
빌릴까

不等吉秀春说话，爸爸接上又说，“所以我决定！从此以后，大力就是我们家的一分子了！谁也不能欺负他！”

然后把眼盯住吉秀春。

“@ o @ 盯我干嘛？！我才不屑于欺负这个什么大力儿童呢！
哼！ - , 。 - ……”

“秀春啊，和你妈妈、大力我们四个人，从此以后都要相亲相爱哦！”爸爸显然还是不放心。

“是啊！我们要相亲相爱～～相亲相爱～～～”不知妈妈什么时候进来了，甜蜜地靠在爸爸肩膀上。 * - V - * 唉！这个忆夫成狂的可怜女人，老爸一回来她就成了老爸牌复读机。

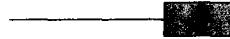
大力凑上来，又讨好地说，“你就是吉秀春？我终于可以见到吉秀春了！真高兴！”

大力轻轻地拉起吉秀春的手，合在他的双掌内

这是一双温暖而友善的手，默默地向你传达他的信任和依赖。^{^ ^}还有对吉秀春微笑，连眼睛都在对吉秀春微笑。他的眼睛异常单纯，可以平息你的一切怒火……

可是，T^T 吉秀春还是抽筋似地跳开一些距离，> o < 大声喊，“别碰我！色狼！”

吉秀春看着眼前这个头发邋遢，只披一件类似豹皮的东西蔽体的野家伙，心里就不舒服……哼， = _ = 想给我套亲近……没门！ = _ = ; ; ; ……



남자애 를 하나 빌릴가

【租】

个男孩

-_-+; ;爸爸不高兴地说，“秀春啊，你怎么可以这样！大力是爸爸的救命恩人呀！T~T”

“是呀，大力是爸爸的救命恩人呀！”*o* 妈妈在一旁附和着说。*o*

“吉秀春，我不是色狼……不是……”大力申辩说。

他居然会韩语？· -_- · · 会讲完整的韩语？· -_- · 还说是从荒岛上认识的？！· -_- · 不对，他肯定是个骗子！”· -_- · · · · · 吉秀春心里不住地想。

爸爸好像看出了吉秀春的心思，笑着解释说，“他的韩语是爸爸手把手教的，从零开始哟，调教到现在这种程度，还不错吧？^o^”

见吉秀春不说话，爸爸进一步又说，“爸爸在距离韩国大概六百公里的一个海上孤岛上拍 video，你知道，流浪摄影师的工作是很辛苦的，家人都要体谅我哦……”

“拜托……吉正亚先生……切入正题吧！*-O-*”吉秀春想知道那个有趣的故事，有些等不急了。*-O-* ;;; · · · · ·

“哦，好好好！是这样的，爸爸在岛上跟踪拍摄一头母熊，厉害吧，^o^ 所以爸爸得日以继夜地追着它跑……有一天，很不幸地打了瞌睡，从一棵树上掉了下来……呜呜呜……还好，死不死地掉在它怀里了。你知道吗？这头母熊已经饿了好几天了，因为它总是把猎物让给她的帅公熊，^_^ 就像……就像我的小傻瓜秀春



“租”个男孩

남자애를
하나
빌릴까

…… * - V - *

“爸爸！ -_- * ; ; ”

“哦哦，— V — ; ; 不像秀春不像秀春！它只像我的女儿——好了！言归正传：老爸我英明神武当然是拔腿就跑，可惜没跑几步就被母熊拽回去了，我一回头，哇呀！@ O@ 看到它吧嗒吧嗒正流口水呢 ~ ~ ~ ”

“啊！爸爸！@ O@ ”

“就在这个生死存亡的紧要关头，我们的英雄出场了，^v; ; 噔噔噔噔！宛如从天而降，一把把我从母熊手中抢过来，飘然而去！力气够大吧？所以我给他取了这个名字。啪啪啪！大家鼓掌！^v; ; ; …… ”

哼！自以为是…… - , 。 - …… = _ = …… 吉秀春不动声色地拍了两下手。

爸爸却依然津津乐道地说下去，^v; ; “因此，爸爸还能站在这里，还能见到我深爱的亲人，这都是因为有大力啊！”说着，爸爸拍了一下大力的肩膀。

哼！无聊，- , 。 - ; ; ; ……

e_e 一阵困意袭来，吉秀春打了一个长长的哈欠，有气无力地说，“什么破故事？一点都不吸引人。算了，我不听了，反正我是不同意…… ”

那个所谓的“大力”，耷拉个脑袋，显得十分沮丧。 -_- ? ; ;



남자애를 하나 빌릴까

『租一个男孩』 不时地用眼睛瞅着吉秀春。

吉秀春向大力瞪眼说，“>o<你这套有用吗？！我才不会心软呢！”

大力委屈地看了一眼吉秀春，缩回到墙角，继续耷拉着脑袋，“吉秀春，你……你不欢迎我吗？”

“装也没有用的，不行就是不行！”

“吉秀春，给我一次机会好吗？”

没有兴趣理他，吉秀春拿起遥控器，打开电视。一头豹子出现在电视里，跃然而起。

“吉秀春！危险！”

砰！

@o@ 吉秀春吃惊地看着破碎的电视机，还有肇事者定格的斜踢姿势。

“哇呀～？～为什么豹子没有飞出来？变成了一堆烂玻璃？”大力茫然地看着吉秀春。?_?; ;……

“野……野人！>o<你……你给我滚出去!!!!”吉秀春怒吼，她的生日礼物～～～心爱的等离子电视～～～没有了>o<; ;;……

“秀春啊，算了，我们慢慢存钱再买吧！”爸爸其实也很心疼。

“+_-+……”妈妈受刺激过度，已经失去复读的功能。

“我不管！赔我心爱的等离子电视！！”吉秀春随手抓起一本

“租”个男孩

남자애를
하나
빌릴까

书，狠狠地扔过去。>o<;;；哼！这个野人……居然敢躲？！

“不许动！让我扔！”

噼噼啪啪！书！拖鞋！闹钟！啊，网球拍！……全都击中了目标。=_=^;;；哇塞！太好了！哦，还有电脑！啊！电脑不行……

乖乖，他还真一动不动让我扔？！* - V - *;; 真解气啊 * - V - * ……

“秀春啊，好了。大力要昏迷了～～给点面子吧～～这是爸爸煞费苦心给你带回来的生日礼物啊！”

“你……！T^T 每次流浪回来，总是带回来一些莫名其妙的东西！>_< 这回可好，竟然带一个野人回来，还美其名曰礼物，这算什么破礼物嘛？！我才不稀罕呢……”

“爸爸带回来的礼物秀春不喜欢吗～～～～”

“我会喜欢吗？！上次带回来一群莫名其妙的蜜蜂，二十四小时不用睡觉的奇怪蜜蜂！吵得邻居都来投诉我们！”

“小傻瓜，那是雪山灵蜂，喜马拉雅山上的灵蜂！”

“笨蛋蜜蜂！不会采蜜，只会一天到晚聒噪！”

“可它们都是天才蜜蜂呢，会排列各种各样的图案。你不是让它们在你的白马王子面前摆了一个心型和 HappyBirthday 的图案吗？* o * 好浪漫哟！”

“>o< 少提这回事儿！它们都还没排列好，就冲过去啃光了



남자애를 하나 빌릴까

『租』
个男孩

人家史君仁前辈 Party 上的食物!!!”

“^o^呃……那……它们……它们是蜜蜂和蝗虫杂交出来的，呃……蝗虫比蜜蜂聪明。^o^; ; ”

“还有！再上一次带回来的一条大蟒蛇！居然霸占了我的房间，~_~让我睡在客厅！”

“可是隽珠天天帮你收拾房间啊，还包揽了家里的一切打扫工作——真是一条难得的保姆蛇！”

“哼！ -_- * 花花绿绿的真够恶心的，还给它起那么个怪名字——隽珠！”

“ * - V - * 可是隽珠被动物园带走的时候，哭得最凶的不是你吗？”

“ =^_= 那是……那是因为想到又要做家务……”

因为隽珠被带走以后，悲惨的吉秀春又要包揽一切家务了。T_T……

“都是你！要不是你放它到院子里散步，它能爬到树上乘凉，看到隔壁家大婶高兴地吐舌头，害得大婶昏迷了一个月吗？如果不是你，隽珠会被投诉吗！隽珠会被动物园强行带走吗！我会被迫自己做家务吗！ >o< ”

“呃！那……如珑呢？如珑不是让你威风了嘛？”

“别提那头野兽！太恐怖了！”

它比马还大，黑得噌亮噌亮的，只有一排白森森的牙齿露出

“租”个男孩

来~

“如珑可是一头血统纯正的藏獒啊，我在西藏深山里访寻了一年才找到的！”

“它热衷于吃鼠标啊 ~ ~ ~ 啃掉我数以万计的鼠标，费用可观啊！”

“你带着它上街，方圆一百米没有人敢靠近你啊！那时候你不是很乐意很威风地带着如珑逛街嘛？还要它挂个牌子，写着‘御前四品带刀侍卫’。^_~ 可惜啊，可惜它后来还是被迫离开了这个温暖的家！”

“那是因为你，晚上睡觉前忘记了给它戴口罩，它啃光了隔壁大婶家的房子！让人家大清早醒来发现自己躺在空荡荡的园子里！不投诉我们才怪！”

爸爸无奈地说，“唉！T^T 那都是天意啊……”

“反正这次我是绝对不会纵容！同样的错误我是绝对不会在犯！”

“秀春啊 ~ ~ - ; ; 给老爸个面子吧 ~ ~ - ; ; ”

“不行!!!!!”

吉秀春坚决地说，一点商量的余地都没有。

남자애를
하나
빌릴가



남자애를 하나 빌릴가

『租』
个男孩

第2节 最美丽的笑容

大力脸上虽然被吉秀春扔的书、拖鞋、闹钟……打破几处(妈妈已经用胶布替他包好了), * - V - * 但也没有什么大不了的, 没有伤到严重, * - _ - * 要是还有下次, 一定记住拣些重点的家具, 用大一些力气 * - V - * ……

◎;;; 吉秀春看他一眼, 冷冷地说, “趁现在你还健在……快走吧, 快爬回你的什么岛去了吧……886 ~ ”

“T_T 我……我不会摆图案, 也……也不会吐舌头, 更……更不会啃房子……吉秀春, 让我留下来吧 ~ ~ ~ ” T_T 大力的眼泪都快掉下来了, “我很想留下来, 和你们一起生活, 和吉秀春一起生活……T_T……”

“◎;;; 想都别想!!! 你这个色狼……”

吉秀春还没把话说完, 突然——轰!!!

@ o@ 啊! @ o@ 啊!!

一个重重的东西压在了吉秀春身上, 压得她一动也不能动了……

什么东西啊 ~ ~ 压得好痛啊 ~ ~

“@ o@ 秀春!”